

# Danze®

D304168

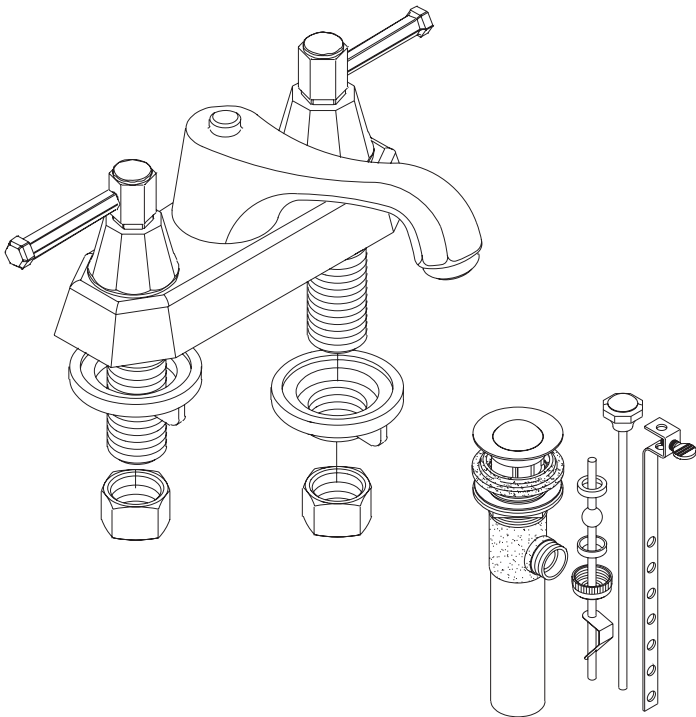
## Two-Handle Lavatory Faucet *Grifo de Baño Con Dos Manijas* *Robinet De Lavabo À Poignée Double*

### Before Your Installation *Antes de Instalar* *Avant l'installation*

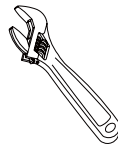
Check to make sure you have the following parts indicated below:

*Verifique que tenga todas las partes indicadas:*

*Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:*



### Tools You Will Need *Herramientas Necesarias* *Outils dont vous aurez besoin*



Adjustable wrench

*Llave ajustable*

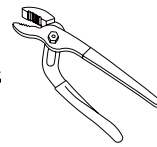
*Clé à molette*



Pipe tape

*Cinta selladora para rosca*

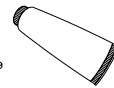
*Ruban pour tuyau*



Groove joint plier

*Pinzas ajustables*

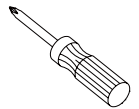
*Pince multiprise*



Silicone sealant

*Sellador de silicona*

*Enduit d'étanchéité au silicone*



Phillips screwdriver

*Destornillador cruciforme*

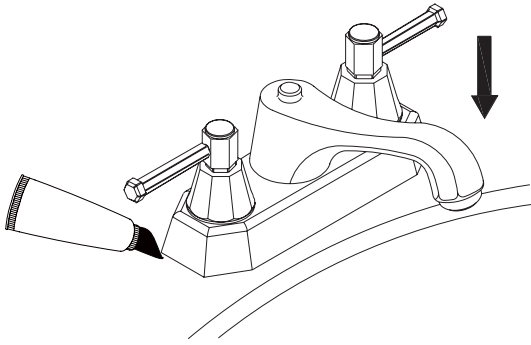
*Tournevis Phillips*

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.

# Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.  
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.  
Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

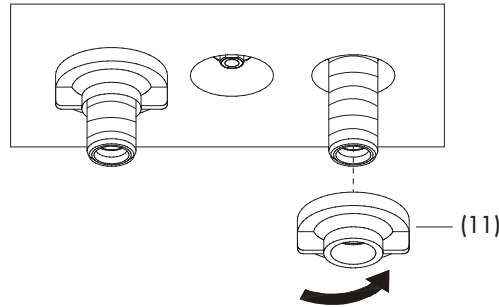
Shut off main water supply before installation.  
Cierre el suministro de agua antes de instalar.  
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



- 1.** Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

*Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.*

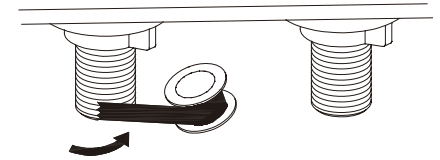
*Mettez du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installez le robinet dans le trou central.*



- 2.** Screw and tighten lock nuts (11) onto faucet.

*Atornille y apriete las contratuercas (11) en el grifo.*

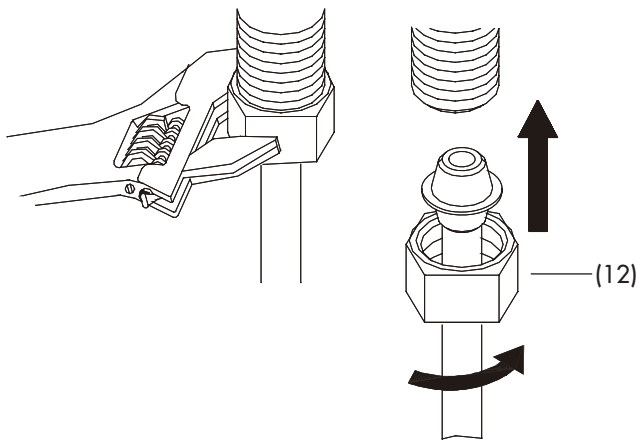
*Visser et serrer les écrous de blocage (11) sur le robinet.*



- 3.** Apply pipe tape to threads.

*Aplique cinta de plomería en las roscas*

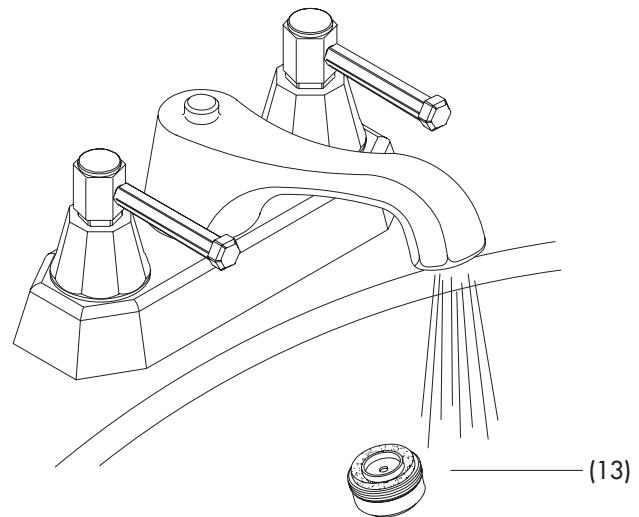
*Appliquez du ruban pour tuyau sur les filets.*



- 4.** Slip coupling nuts (12) onto water supply tubes and screw onto inlet ports.

*Encaje las tuercas de unión (12) en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.*

*Glissez les écrous de raccord (12) sur les tubes d'alimentation et vissez sur les orifices d'entrée.*



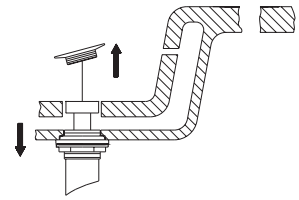
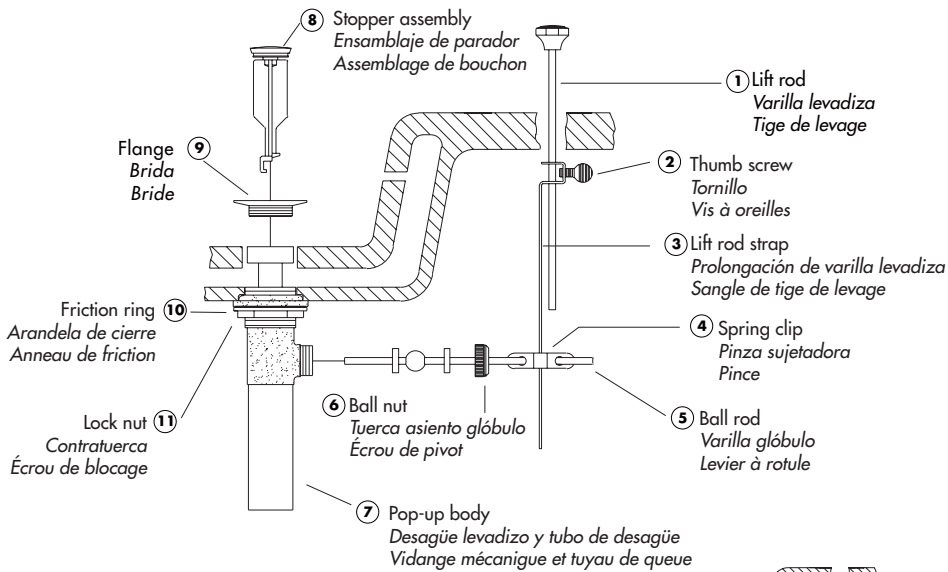
- 5.** After installing faucet, remove aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handles for one minute to flush debris from faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.

*Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.*

*Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manettes et remettre le brise-jet en place.*

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

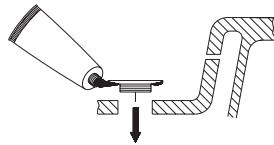
# Pop-Up Drain Installation/Instalación del Desagüe Levadizo/Installation de la vidange mécanique



1. Remove old drain assembly. Clean all sink surfaces to remove old putty and dirt before installing new drain.

Remueva el ensamblaje del desagüe en uso. Antes de colocar el nuevo desagüe limpie el fregadero para remover la suciedad y residuos de material.

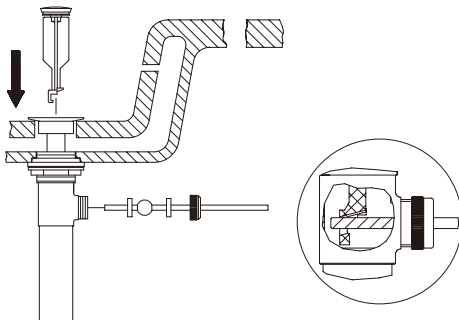
Enlever le vieux drain. Nettoyer toutes les surfaces de l'évier pour enlever le vieux mastic et la saleté avant d'installer un nouveau drain.



2. Place a ring of silicone sealant around drain opening of sink.

Aplique silicona alrededor de la boca de drenaje en el lavamanos.

Mettre de l'enduit d'étanchéité au silicone autour de l'ouverture du drain du lavabo.



5. Insert stopper assembly (8) into drain. Insert ball rod (5) into rod port and into hole at bottom of stopper assembly.

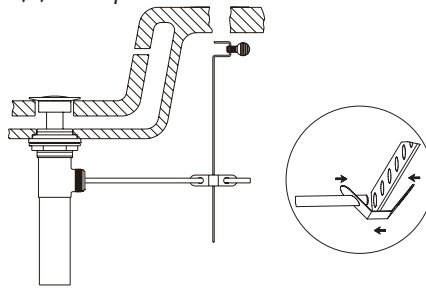
Introduzca el obturador en el ensamblaje de parador (8). Introduzca la varilla glóbulo (5) en la abertura lateral del tubo del ensamblaje de parador y en el hoyo al fondo del obturador.

Insérer le assemblage de bouchon (8) dans le drain. Insérer le levier à rotule (5) dans l'orifice de levier et dans le trou au bas du assemblage de bouchon.

3. Insert threaded end of drain body (7) up through drain hole and attach flange (9) to body.

Introduzca el extremo roscado del tubo del desagüe (7) por el orificio en el lavabo y fije la brida (9) al tubo.

Insérer l'extrémité filetée du corps du drain (7) dans l'orifice de drain et fixer la brida (9) au corps.



6. Place one end of spring clip (4) on end of ball rod (5). Pass the tip of the rod through the hole in the lift rod strap (3) and then through the hole on the other end of the spring clip (4).

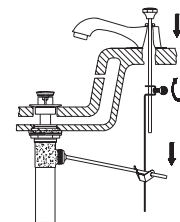
Coloque un extremo de la pinza sujetadora (4) en el extremo de la varilla glóbulo (5). Pase la varilla por un hoyo en la prolongación de la varilla levadiza (3) y entonces por el otro hoyo en la pinza sujetadora (4).

Mettre une extrémité de la pince (4) au bout du levier à rotule (5). Insérer la sangle de tige de levage (3) dans l'orifice de la pince (4).

4. Thread lock nut (11) from underside of sink until rubber washer sits securely inside opening of sink. Tighten lock nut.

Enrosque la contratuerca (11) por debajo del lavabo hasta que el empaque de caucho se asegure dentro del orificio del lavabo. Apriete la contratuerca.

Visser l'écrou de blocage (11) en dessous du lavabo jusqu'à ce que la rondelle de caoutchouc soit solidement placée à l'intérieur de l'ouverture du lavabo. Serrer l'écrou de blocage.



7. Insert bottom of lift rod (1) into hole at top of lift rod strap (3). Tighten with thumb screw (2).

Inserte el extremo inferior de la varilla levadiza (1) en el orificio en el extremo superior de la prolongación de la varilla levadiza (3). Apriete con el tornillo (2).

Insérer la partie inférieure de la tige de levage (1) dans l'orifice sur le dessus de la sangle de tige de levage (3). Serrer à l'aide de la vis à oreilles (2).

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

## Trouble-Shooting/Guía de Solucionar Problemas/Dépannage

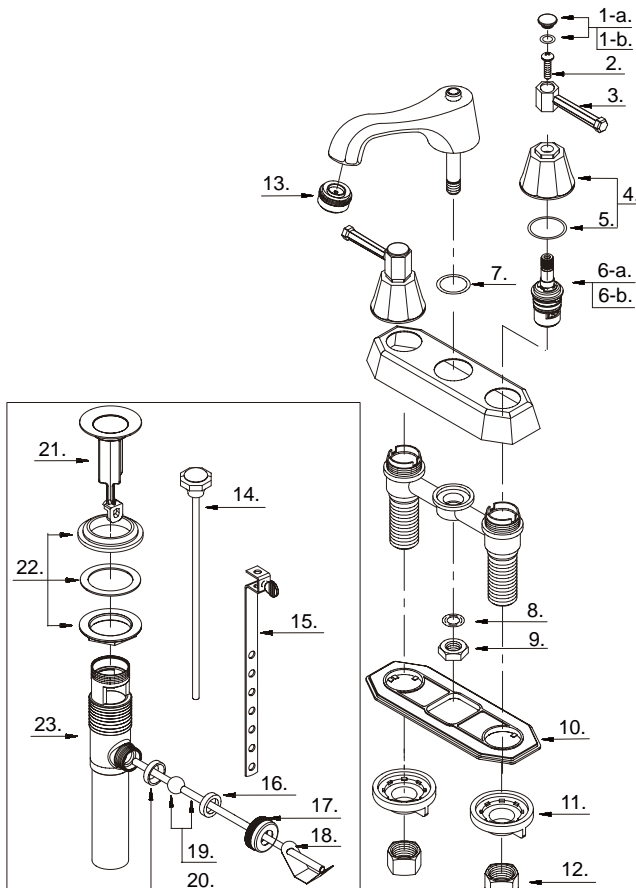
If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants :

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle. Goteo debajo de la manija. Fuites sous la manette.	Handle base (4) has come loose. Base de manija (4) se ha aflojado. Base de la manette (4) s'est desserré.	Tighten the handle base (4). Apriete la base de manija (4). Serrer base de la manette (4).
Aerator (13) leaks or has an inconsistent water flow pattern. El aireador (13) gotea o el chorro de agua está irregular. Le brise-jet (13) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoule n'est pas uniforme.	Aerator (13) is dirty or misfitted. El aireador (13) está sucio o mal puesto. Le brise-jet (13) est mal ajusté ou sale.	Unscrew the aerator (13) to check rubber packing or replace the aerator. Destornille el aireador (13) para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador. Dévisser le brise-jet (13) pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.

## Replacement Parts/Repuestos/Pièces de rechange



1-a	Index Button-Cold/Indicador de temperatura-fría/ Repère de température-froid	A603988C
1-b	Index Button-Hot/Indicador de temperatura-caliente/ Repère de température-chaud	A603988H
2	Screw (3/16" - 24 * 5/8" L)/Tornillo (3/16 pulg. - 24 * 5/8 pulg. L)/ Vis (3/16 po - 24 * 5/8 po L)	A008033
3	Metal Handle/Manija metálicas/Manette en métal	A602409
4	Handle Base/Base de manija/Base de la manette	A603551
5	O-Ring (Ø1-1/8" ID * Ø1-1/4" OD)/ Empaque circular (Ø1-1/8 pulg. ID * Ø1-1/4 pulg. OD)/ Joint torique (Ø1-1/8 po ID * Ø1-1/4 po OD)	A048029
6-a	Ceramic Disc Cartridge-Cold/Cartucho de disco cerámico-frío/ Cartouche à disque en céramique-froid	A507072N
6-b	Ceramic Disc Cartridge-Hot/Cartucho de disco cerámico-caliente/ Cartouche à disque en céramique-chaud	A507071N
7	O-Ring (Ø3/4" ID * Ø15/16" OD)/ Empaque circular (Ø3/4 pulg. ID * Ø15/16 pulg. OD)/ Joint torique (Ø3/4 po ID * Ø15/16 po OD)	A004028N
8	O-Ring (Ø3/8" ID * Ø5/8" OD)/ Empaque circular (Ø3/8 pulg. ID * Ø5/8 pulg. OD)/ Joint torique (Ø3/8 po ID * Ø5/8 po OD)	A004019N
9	Nut/Tuerca/Écrou	A009010
10	Putty Plate/Placa de masilla/Plaque de mastic	A011042NF
11	Lock Nut/Contratuerca/Écrou de blocage	A009007
12	Coupling Nut/Tuerca de union/Écrou de raccord	A009016
13	Aerator/Aireador/Brise-jet	A500013N
14	Lift Rod/Varilla de elevación/Tige de levage	A025054
15	Lift Rod Strap/Varilla levadiza/Sangle de tige de levage	A663521
16	Washer (outer)/Arandela (Externo)/Rondelle (Externe)	A200009
17	Ball Nut/Tuerca asiento globule/Écrou de pivot	A009063
18	Spring Clip/Pinza sujetadora/Pince	A120030
19	Ball Rod (6-5/16")/Varilla globule (6-5/16 pulg. L)/ Lever à rotule (6-5/16 po L)	A026004
20	Washer (inner)/Arandela (Interno)/Rondelle (Intérieur)	A200109
21	Pop-Up Plunger Assembly/Ensamblaje del émbolo/ Plongeur de vidange mécanique	A663121
22	Washer and Nut/Arandela y tuerca/Rondelle et l'écrou	A663122
23	Pop-Up Body/Desagüe levadizo y tubo de desagüe/ Vidange mécanique et tuyau de queue	A605222

D304168 (VA)

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** for additional assistance or service.  
**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** para asistencia adicional o servicio.  
**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.